

DIABOLO

Montageanleitung alle Diabolo -Modelle

Angaben nach GPSR:

Hersteller / Importeur / Handelsmarke: TKG GmbH, Altenaer Str.72-76, 58675 Hemer, Deutschland

Postanschrift: Altenaer Str.72-76, 58675 Hemer, Deutschland

Emailadresse: a.salmen@tkg-gmbh.com

Produkttyp: DIABOLO – kegelförmiger Standascher

Der DIABOLO ist ein eleganter, freistehender Standascher aus Edelstahl V2A oder pulverbeschichtetem Stahlblech. Er verfügt über eine herausnehmbare Einlegeschale zur Sandbefüllung und ein Sieb zur einfachen Reinigung. Die stabile Konstruktion mit Kunststoff-Stabilisierungsring sorgt für einen sicheren Stand. Der Standascher ist in verschiedenen Farben erhältlich.

Montage- und Bedienungsanleitung

1. Auspacken: Alle Teile vorsichtig aus dem Karton entnehmen.
2. Montage: Die Unterlegscheibe auf das Unterteil auflegen und den schwarzen Kunststoff-Stabilisierungsring zwischen Ober- und Unterteil einsetzen. Beide Teile sicher miteinander verbinden.
3. Aufstellen: Den Standascher auf eine ebene, stabile Fläche stellen.
4. Benutzung: Die Einlegeschale mit geeignetem Sand befüllen. Zigaretten vollständig ausdrücken und im Ascher entsorgen.
5. Entleeren und Reinigen: Das Sieb und die Einlegeschale herausnehmen, Ascherreste entfernen und die Teile regelmäßig reinigen.

Sicherheitshinweise: Standascher sicher aufstellen, keine brennbaren Abfälle einwerfen und Asche vor dem Entleeren abkühlen lassen.



Assembly Instructions for All DIABOLO Models (Englisch EN)

Information According to GPSR

Manufacturer / Importer / Brand: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Germany

Postal Address: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Germany

Email: a.salmen@tkg-gmbh.com

Product Type: DIABOLO – Cone-Shaped Freestanding Ashtray

The DIABOLO is an elegant freestanding ashtray made of V2A stainless steel or powder-coated sheet steel. It features a removable sand tray and a sieve for easy cleaning. Its sturdy construction with a plastic stabilizing ring ensures stability. Available in various colors.

Assembly and Operating Instructions

1. Unpacking: Carefully remove all parts from the box.
2. Assembly: Place the washer on the lower section and insert the black plastic stabilizing ring between the upper and lower sections. Securely connect both sections.
3. Positioning: Place the ashtray on a flat, stable surface.
4. Use: Fill the removable tray with suitable sand. Completely extinguish cigarettes before disposing of them in the ashtray.
5. Emptying and Cleaning: Remove the sieve and tray, dispose of cigarette remains, and clean the parts regularly.

Safety Instructions: Place the ashtray securely, do not dispose of flammable waste in it, and allow ashes to cool before emptying.



Instructions de montage pour tous les modèles DIABOLO (Französisch FR)

Informations conformément au GPSR

Fabricant / Importateur / Marque : TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Allemagne

Adresse postale : Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Allemagne

E-mail : a.salmen@tkg-gmbh.com

Type de produit: DIABOLO – Cendrier sur pied de forme conique

Le DIABOLO est un élégant cendrier sur pied en acier inoxydable V2A ou en tôle d'acier thermolaquée. Il dispose d'un bac amovible pour le sable et d'un tamis facilitant le nettoyage. Sa construction stable avec un anneau stabilisateur en plastique assure une bonne stabilité. Disponible en plusieurs couleurs.

Instructions de montage et d'utilisation

1. Déballage : Retirer soigneusement toutes les pièces du carton.
2. Montage : Placer la rondelle sur la partie inférieure et insérer l'anneau stabilisateur noir en plastique entre les parties supérieure et inférieure. Assembler solidement les deux parties.
3. Installation : Placer le cendrier sur une surface plane et stable.
4. Utilisation : Remplir le bac amovible avec du sable approprié. Éteindre complètement les cigarettes avant de les déposer dans le cendrier.
5. Vidage et nettoyage : Retirer le tamis et le bac, éliminer les mégots et nettoyer régulièrement les éléments.

Consignes de sécurité: Installer le cendrier de manière stable, ne pas y jeter de déchets inflammables et laisser refroidir les cendres avant de le vider.



Istruzioni di montaggio per tutti i modelli DIABOLO (Italienisch IT)

Informazioni ai sensi del GPSR

Produttore / Importatore / Marchio: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Germania

Indirizzo postale: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Germania

E-mail: a.salmen@tkg-gmbh.com

Tipo di prodotto: DIABOLO – Posacenere da terra a forma conica

Il DIABOLO è un elegante posacenere da terra in acciaio inox V2A o lamiera d'acciaio verniciata a polvere. È dotato di una vaschetta rimovibile per la sabbia e di un setaccio per facilitare la pulizia. La struttura robusta con anello stabilizzatore in plastica garantisce stabilità. Disponibile in diversi colori.

Istruzioni di montaggio e utilizzo

1. Disimballaggio: Estrarre con attenzione tutti i componenti dalla scatola.
2. Montaggio: Posizionare la rondella sulla parte inferiore e inserire l'anello stabilizzatore nero in plastica tra la parte superiore e quella inferiore. Collegare saldamente entrambe le parti.
3. Posizionamento: Collocare il posacenere su una superficie piana e stabile.
4. Utilizzo: Riempire la vaschetta rimovibile con sabbia adatta. Spegnerne completamente le sigarette prima di gettarle nel posacenere.
5. Svuotamento e pulizia: Rimuovere il setaccio e la vaschetta, eliminare i residui di sigaretta e pulire regolarmente i componenti.

Avvertenze di sicurezza: Posizionare il posacenere in modo stabile, non gettarvi rifiuti infiammabili e lasciare raffreddare la cenere prima di svuotarlo.



Instrucciones de montaje para todos los modelos DIABOLO (Spanisch ES)

Información conforme al GPSR

Fabricante / Importador / Marca: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Alemania

Dirección postal: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Alemania

Correo electrónico: a.salmen@tkg-gmbh.com

Tipo de producto: DIABOLO – Cenicero de pie de forma cónica

El DIABOLO es un elegante cenicero de pie fabricado en acero inoxidable V2A o chapa de acero con recubrimiento en polvo. Dispone de una bandeja extraíble para arena y un tamiz que facilita la limpieza. Su estructura resistente con anillo estabilizador de plástico garantiza una buena estabilidad. Disponible en varios colores.

Instrucciones de montaje y uso

1. Desembalaje: Retirar cuidadosamente todas las piezas de la caja.
2. Montaje: Colocar la arandela sobre la parte inferior e insertar el anillo estabilizador negro de plástico entre las partes superior e inferior. Unir firmemente ambas partes.
3. Colocación: Colocar el cenicero sobre una superficie plana y estable.
4. Uso: Llenar la bandeja extraíble con arena adecuada. Apagar completamente los cigarrillos antes de depositarlos en el cenicero.
5. Vaciado y limpieza: Retirar el tamiz y la bandeja, eliminar los restos de cigarrillos y limpiar regularmente las piezas.

Indicaciones de seguridad: Colocar el cenicero de forma estable, no introducir residuos inflamables y dejar enfriar las cenizas antes de vaciarlo.



Instruções de montagem para todos os modelos DIABOLO (Portugiesisch PT)

Informações de acordo com o GPSR

Fabricante / Importador / Marca: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Alemanha Endereço postal: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Alemanha
E-mail: a.salmen@tkg-gmbh.com

Tipo de produto: DIABOLO – Cinzeiro de chão em forma cônica

O DIABOLO é um elegante cinzeiro de chão fabricado em aço inoxidável V2A ou chapa de aço revestida a pó. Possui um recipiente amovível para areia e uma peneira que facilita a limpeza. A estrutura robusta com anel estabilizador de plástico garante estabilidade. Disponível em várias cores.

Instruções de montagem e utilização

1. Desembalagem: Retirar cuidadosamente todas as peças da embalagem.
2. Montagem: Colocar a anilha sobre a parte inferior e inserir o anel estabilizador preto de plástico entre as partes superior e inferior. Unir firmemente ambas as partes.
3. Colocação: Colocar o cinzeiro numa superfície plana e estável.
4. Utilização: Encher o recipiente amovível com areia adequada. Apagar completamente os cigarros antes de os colocar no cinzeiro.
5. Esvaziamento e limpeza: Retirar a peneira e o recipiente, eliminar os restos de cigarros e limpar regularmente os componentes.

Instruções de segurança: Colocar o cinzeiro de forma estável, não deitar resíduos inflamáveis e deixar arrefecer as cinzas antes de o esvaziar.



Montagehandleiding voor alle DIABOLO-modellen (Nederlands NL)

Informatie volgens de GPSR

Fabrikant / Importeur / Merk: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Duitsland

Postadres: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Duitsland

E-mailadres: a.salmen@tkg-gmbh.com

Producttype: DIABOLO – Kegelvormige staande asbak

De DIABOLO is een elegante vrijstaande asbak van V2A-roestvrij staal of gepoedercoat plaatstaal. Hij beschikt over een uitneembare zandbak en een zeef voor eenvoudige reiniging. De stevige constructie met een kunststof stabilisatie zorgt voor een stabiele stand. Verkrijgbaar in verschillende kleuren.

Montage- en gebruiksaanwijzing

1. Uitpakken: Haal alle onderdelen voorzichtig uit de doos.
2. Montage: Plaats de sluitring op het onderste gedeelte en breng de zwarte kunststof stabilisatie tussen het bovenste en onderste gedeelte aan. Verbind beide delen stevig met elkaar.
3. Plaatsen: Zet de asbak op een vlakke, stabiele ondergrond.
4. Gebruik: Vul de uitneembare bak met geschikt zand. Doof sigaretten volledig voordat u ze in de asbak gooit.
5. Legen en reinigen: Verwijder de zeef en de bak, verwijder sigarettenresten en reinig de onderdelen regelmatig.

Veiligheidsinstructies: Plaats de asbak stevig, gooi er geen brandbaar afval in en laat de as afkoelen voordat u de asbak leegt.



Monteringsvejledning til alle DIABOLO-modeller (Dänisch DA)

Oplysninger i henhold til GPSR

Producent / Importør / Mærke: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Tyskland

Postadresse: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Tyskland

E-mail: a.salmen@tkg-gmbh.com

Produkttype: DIABOLO – Kegleformet fritstående askebæger

DIABOLO er et elegant fritstående askebæger fremstillet af V2A rustfrit stål eller pulverlakeret stålplade. Det har en udtagelig sandbakke og en si, der gør rengøringen nem. Den stabile konstruktion med en stabiliseringsring af plast sikrer, at askebægeret står sikkert. Fås i forskellige farver.

Monterings- og brugsvejledning

1. Udpakning: Tag forsigtigt alle dele ud af emballagen.
2. Montering: Placer spændeskiven på den nederste del, og indsæt den sorte stabiliseringsring af plast mellem den øverste og nederste del. Fastgør begge dele sikkert til hinanden.
3. Placering: Stil askebægeret på en plan og stabil overflade.
4. Brug: Fyld den udtagelige bakke med egnet sand. Sluk cigaretterne helt, før de lægges i askebægeret.
5. Tømning og rengøring: Tag sien og bakken ud, fjern cigaretrester, og rengør delene regelmæssigt.

Sikkerhedsanvisninger: Placer askebægeret stabilt, smid ikke brændbart affald i det, og lad asken køle af før tømning.



Monteringsanvisning för alla DIABOLO-modeller (Schwedisch SV)

Information enligt GPSR

Tillverkare / Importör / Varumärke: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Tyskland

Postadress: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Tyskland

E-post: a.salmen@tkg-gmbh.com

Produkttyp: DIABOLO – Konformat fristående askfat

DIABOLO är ett elegant fristående askfat tillverkat av V2A rostfritt stål eller pulverlackerad stålplåt. Det har en uttagbar sandbehållare och en sil för enkel rengöring. Den stabila konstruktionen med en stabiliseringsring av plast ger säker placering. Finns i olika färger.

Monterings- och bruksanvisning

1. Uppackning: Ta försiktigt ut alla delar ur förpackningen.
2. Montering: Placera brickan på den nedre delen och sätt in den svarta stabiliseringsringen av plast mellan den övre och nedre delen. Fäst båda delarna ordentligt.
3. Placering: Ställ askfatet på en plan och stabil yta.
4. Användning: Fyll den uttagbara behållaren med lämplig sand. Släck cigaretterna helt innan de läggs i askfatet.
5. Tömning och rengöring: Ta bort silen och behållaren, avlägsna cigarettrester och rengör delarna regelbundet.

Säkerhetsanvisningar: Placera askfatet stabilt, kasta inte brännbart avfall i det och låt askan svalna före tömning.



Instrukcja montażu wszystkich modeli DIABOLO (Polnisch PL)

Informacje zgodnie z GPSR

Producent / Importer / Marka: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Niemcy

Adres pocztowy: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Niemcy

E-mail: a.salmen@tkg-gmbh.com

Typ produktu: DIABOLO – Stożkowa popielnica stojąca

DIABOLO to elegancka, wolnostojąca popielnica wykonana ze stali nierdzewnej V2A lub stali malowanej proszkowo. Wyposażona jest w wyjmowaną wkładkę na piasek oraz sito ułatwiające czyszczenie. Stabilna konstrukcja z plastikowym pierścieniem stabilizującym zapewnia bezpieczne ustawienie. Dostępna w różnych kolorach.

Instrukcja montażu i użytkowania

1. Rozpakowanie: Ostrożnie wyjąć wszystkie części z opakowania.
2. Montaż: Umieścić podkładkę na dolnej części i włożyć czarny plastikowy pierścień stabilizujący pomiędzy górną a dolną część. Mocno połączyć obie części.
3. Ustawienie: Ustawić popielnicę na płaskiej i stabilnej powierzchni.
4. Użytkowanie: Napełnić wyjmowaną wkładkę odpowiednim piaskiem. Całkowicie zgasić papierosy przed umieszczeniem ich w popielnicy.
5. Opróżnianie i czyszczenie: Wyjąć sito i wkładkę, usunąć niedopałki i regularnie czyścić elementy.

Wskazówki bezpieczeństwa: Ustawić popielnicę stabilnie, nie wrzucać łatwopalnych odpadów i poczekać, aż popiół ostygnie przed opróżnieniem.



Montážní návod pro všechny modely DIABOLO (Tschechisch CS)

Informace podle GPSR

Výrobce / Dovozce / Značka: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Německo

Poštovní adresa: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Německo

E-mail: a.salmen@tkg-gmbh.com

Typ výrobku: DIABOLO – Kuželovitý stojanový popelník

DIABOLO je elegantní volně stojící popelník vyrobený z nerezové oceli V2A nebo práškově lakovaného ocelového plechu. Je vybaven vyjímatelnou miskou na písek a sítkem pro snadné čištění. Stabilní konstrukce s plastovým stabilizačním kroužkem zajišťuje bezpečné postavení. K dispozici v různých barvách.

Návod k montáži a použití

1. Vybalení: Opatrně vyjměte všechny díly z obalu.
2. Montáž: Umístěte podložku na spodní část a vložte černý plastový stabilizační kroužek mezi horní a spodní část. Obě části pevně spojte.
3. Umístění: Postavte popelník na rovný a stabilní povrch.
4. Použití: Naplňte vyjímatelnou misku vhodným pískem. Cigarety před odložením do popelníku zcela uhaste.
5. Vyprazdňování a čištění: Vyjměte sítko a misku, odstraňte zbytky cigaret a pravidelně čistěte jednotlivé části.

Bezpečnostní pokyny: Umístěte popelník stabilně, nevhazujte hořlavý odpad a před vyprázdněním nechte popel vychladnout.



Upute za montažu svih modela DIABOLO (Kroatisch HR)

Podaci u skladu s GPSR-om

Proizvođač / Uvoznik / Robna marka: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Njemačka

Poštanska adresa: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Njemačka

E-mail: a.salmen@tkg-gmbh.com

Vrsta proizvoda: DIABOLO – Samostojeća pepeljara stožastog oblika

DIABOLO je elegantna samostojeća pepeljara izrađena od nehrđajućeg čelika V2A ili čeličnog lima premazanog prahom. Opremljena je uklonjivom posudom za pijesak i sitom za jednostavno čišćenje. Stabilna konstrukcija s plastičnim stabilizacijskim prstenom osigurava sigurno postavljanje. Dostupna je u različitim bojama.

Upute za montažu i uporabu

1. Raspakiranje: Pažljivo izvadite sve dijelove iz kutije.
2. Montaža: Postavite podlošku na donji dio i umetnite crni plastični stabilizacijski prsten između gornjeg i donjeg dijela. Čvrsto spojite oba dijela.
3. Postavljanje: Postavite pepeljaru na ravnu i stabilnu površinu.
4. Uporaba: Napunite uklonjivu posudu odgovarajućim pijeskom. Potpuno ugasite cigarete prije odlaganja u pepeljaru.
5. Pražnjenje i čišćenje: Izvadite sito i posudu, uklonite ostatke cigareta i redovito čistite dijelove.

Sigurnosne upute: Postavite pepeljaru stabilno, ne bacajte zapaljivi otpad i pustite da se pepeo ohladi prije pražnjenja.

